

John Tennity, D.P.M.  
Teresa Burnap, D.P.M.  
Torrey Rassfeld, D.P.M.  
Joshua Vest, D.P.M.  
Jeffrey Wienke JR, D.P.M.  
Derek Miller, D.P.M.



Capital Foot & Ankle P.C.  
1150 N 83<sup>rd</sup> St  
Lincoln, NE 68505  
P: (402) 483-4485  
F: (402) 483-5372

**AVISO informar a las personas acerca de los requisitos de accesibilidad y no discriminación y la Declaración de no discriminar:  
La discriminación es contra la ley**

Capital Foot & Ankle, P.C. cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Capital Foot & Ankle, P.C. no excluye a las personas ni las trata de forma diferente debido a su origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

Capital Foot & Ankle, P.C.:

- Proporciona asistencia y servicios gratuitos a las personas con discapacidades para que se comuniquen de manera eficaz con nosotros, como los siguientes:
  - Intérpretes de lenguaje de señas capacitados.
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos).
- Proporciona servicios lingüísticos gratuitos a personas cuya lengua materna no es el inglés, como los siguientes:
  - Intérpretes capacitados
  - Información escrita en otros idiomas

Si necesita recibir estos servicios, comuníquese con Torrey Rassfeld, D.P.M.

Si considera que Capital Foot & Ankle, P.C. no le proporcionó estos servicios o lo discriminó de otra manera por motivos de origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar un reclamo a la siguiente persona: Torrey Rassfeld, D.P.M., 1150 N 83<sup>rd</sup> Street, Lincoln, NE 68505, (402) 483-4485, (402) 483-5372 fax, capfoot@neb.twcbc.com. Puede presentar el reclamo en persona o por correo postal, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para hacerlo, Torrey Rassfeld, D.P.M., está a su disposición para brindársela.

También puede presentar un reclamo de derechos civiles ante la Office for Civil Rights (Oficina de Derechos Civiles) del Department of Health and Human Services (Departamento de Salud y Servicios Humanos) de EE. UU. de manera electrónica a través de Office for Civil Rights Complaint Portal, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o bien, por correo postal a la siguiente dirección o por teléfono a los números que figuran a continuación:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Puede obtener los formularios de reclamo en el sitio <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

Capital Foot & Ankle, P.C. cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-402-473-2940.